

RAKKOMANDEZZJONI TAL-KUNSILL

tat-22 ta' Ġunju 2018

bil-hsieb li tiġi kkoreġuta d-devjazzjoni osservata sinifikanti mill-perkors ta' aġġustament lejn l-oġġettiv baġitarju fit-terminu medju fir-Rumanija

(2018/C 223/02)

IL-KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidra t-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, u b'mod partikolari l-Artikolu 121(4) tiegħu,

Wara li kkunsidra r-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1466/97 tas-7 ta' Lulju 1997 dwar it-tishih tas-sorveljanza ta' pożizzjonijiet ta' baġit u s-sorveljanza u l-koordinazzjoni ta' politika ekonomika⁽¹⁾ u b'mod partikolari t-tieni subparagrafu tal-Artikolu 10(2) tiegħu,

Wara li kkunsidra r-rakkomandazzjoni mill-Kummissjoni Ewropea,

Billi:

- (1) Skont l-Artikolu 121 tat-Trattat, l-Istati Membri għandhom jipromwovu finanzi pubbliċi sodi fuq terminu medju permezz tal-koordinazzjoni tal-politika ekonomika u s-sorveljanza multilaterali sabiex tiġi evitata l-okkorrenza ta' defiċits pubbliċi eċċessivi.
- (2) Il-Patt ta' Stabbiltà u Tkabbir (PST) huwa bbażat fuq l-oġġettiv ta' finanzi pubbliċi sodi bhala mezz tat-tishih tal-kundizzjonijiet għall-istabbiltà tal-prezzijiet u għal tkabbir sostenibbli b'saħħtu li jwassal għall-holqien ta' impjiegi.
- (3) Fis-16 ta' Ġunju 2017, il-Kunsill irrakkomanda⁽²⁾ li r-Rumanija tiegħu l-miżuri neċessarji biex tiżgura li r-rata ta' tkabbir nominali tan-nefqa pubblika primarja netta⁽³⁾ ma tkunx oġhla minn 3,3 % fl-2017, li jikkorrispondi għal aġġustament strutturali annwali ta' 0,5 % tal-PDG, u b'dan tqiegħed lill-pajjiż fuq perkors ta' aġġustament xieraq lejn l-oġġettiv baġitarju fit-terminu medju. Fil-5 ta' Diċembru 2017, il-Kunsill ikkonkluda li r-Rumanija ma kinitx hadet azzjoni effettiva b'reazzjoni għar-Rakkomandazzjoni tal-Kunsill tas-16 ta' Ġunju 2017. Fuq dik il-bażi fil-5 ta' Diċembru 2017, il-Kunsill hareġ Rakkomandazzjoni riveduta⁽⁴⁾ biex ir-Rumanija tiegħu l-miżuri neċessarji biex ikun żgurat li r-rata ta' tkabbir nominali tan-nefqa pubblika primarja netta ma tkunx oġhla minn 3,3 % fl-2018, li jikkorrispondi għal aġġustament strutturali annwali ta' 0,8 % tal-PDG.
- (4) Fl-2017, abbażi tal-previżjoni tar-rebbiegha 2018 tal-Kummissjoni u tad-*data* dwar ir-riżultati tal-2017 invalidata mill-Eurostat, it-tkabbir tan-nefqa pubblika primarja netta kien sew oġhla mill-parametru referenzjarju tan-nefqa, li jindika devjazzjoni sinifikanti b'margni wiesa' (jiġifieri devjazzjoni ta' 3,3 % tal-PDG). Il-bilanċ strutturali ddeterjora għal -3,3 % tal-PDG minn pożizzjoni ta' -2,1 % tal-PDG fl-2016, li jindika wkoll devjazzjoni sinifikanti mill-aġġustament strutturali rakkomandat b'margni wiesa' (jiġifieri devjazzjoni ta' 1,7 % tal-PDG). L-ammont tad-devjazzjoni indikat mill-bilanċ strutturali huwa influwenzat b'mod negattiv minn stima oġhla tat-tkabbir tal-PDG potenzjali meta mqabbla mal-medja fit-terminu medju li hija l-bażi tal-parametru referenzjarju tan-nefqa, kif ukoll minn tnaqqis fl-investiment pubbliku, li huwa livellat fil-parametru referenzjarju tan-nefqa. Irrispettivament minn dik id-differenza, kull wiehed miż-żewġ indikaturi jikkonferma devjazzjoni sinifikanti mir-rekwiżiti tal-parti preventiva tal-PST fl-2017.
- (5) Fit-23 ta' Mejju 2018, wara valutazzjoni globali, il-Kummissjoni kkunsidrat li fir-Rumanija teżisti devjazzjoni osservata sinifikanti mill-perkors ta' aġġustament lejn l-oġġettiv baġitarju fit-terminu medju u harġet twissija lir-Rumanija f'konformità mal-Artikolu 121(4) tat-Trattat u mal-ewwel subparagrafu tal-Artikolu 10(2) tar-Regolament (KE) Nru 1466/97.
- (6) Skont it-tieni subparagrafu tal-Artikolu 10(2) tar-Regolament (KE) Nru 1466/97, fi żmien xahar mid-data tal-adozzjoni tat-twissija, il-Kunsill għandu jindirizza rakkomandazzjoni lill-Istat Membru kkonċernat biex jieħu l-miżuri ta' politika neċessarji. Ir-Regolament (KE) Nru 1466/97 jipprevedi li r-Rakkomandazzjoni tistabbilixxi skadenza ta' mhux aktar minn hames xhur sa meta l-Istat Membru għandu jindirizza d-devjazzjoni. Fuq dik il-bażi, skadenza tal-15 ta' Ottubru 2018 sa meta r-Rumanija għandha tindirizza d-devjazzjoni tidher xierqa. Sa dik l-iskadenza, jenh-tieg li r-Rumanija tirrapporta dwar l-azzjoni meħuda b'reazzjoni għal din ir-Rakkomandazzjoni.

(1) ĠU L 209, 2.8.1997, p. 1.

(2) Rakkomandazzjoni tal-Kunsill tas-16 ta' Ġunju 2017 bil-hsieb li tiġi korretta d-devjazzjoni osservata sinifikanti mill-pjan ta' aġġustament lejn l-oġġettiv baġitarju fuq terminu medju fir-Rumanija (ĠU C 216, 6.7.2017, p. 1).

(3) In-nefqa pubblika primarja netta hija magħmula min-nefqa pubblika totali bl-esklużjoni tan-nefqa fuq l-imghax, in-nefqa fuq programmi tal-Unjoni kompletament korrisposti mid-dhul mill-fondi tal-Unjoni u t-tibdil nondiskreżjonarju fin-nefqa fuq il-benefiċċji tal-qgħad. Il-formazzjoni grossa tal-kapital fiss ifffinanzjata fuq livell nazzjonali hija mifruxa fuq perjodu ta' erba' snin. Inkluzi fil-kalkolu hemm il-miżuri diskreżjonali ta' dhul jew ta' zieda fid-dhul obbligatorji bil-ligi. Il-miżuri ta' darba kemm fin-naħa tad-dhul kif ukoll tan-nefqa huma esklużi.

(4) Rakkomandazzjoni tal-Kunsill tal-5 ta' Diċembru 2017 bil-hsieb li tiġi korretta d-devjazzjoni sinifikanti osservata mill-pjan ta' aġġustament lejn l-oġġettiv baġitarju fuq terminu medju fir-Rumanija (ĠU C 439, 20.12.2017, p. 1).

- (7) Abbazi tal-projezzjonijiet tar-rebbiegħa 2017 tal-Kummissjoni rigward id-diverġenża bejn il-produzzjoni effettiva u dik potenzjali, ir-Rumanija tinsab fi żminijiet ekonomiċi normali fl-2018 u fl-2019. Id-dejn pubbliku tar-Rumanija bhala proporzjon tal-PDG huwa taħt il-limitu ta' 60 % tal-PDG. Għaldaqstant, l-isforz strutturali minimu meħtieġ mir-Regolament (KE) Nru 1466/97 u mill-matrici ta' aġġustamenti maqbuli b'mod komuni taħt il-PST, li tiegħu kont taċ-ċirkostanzi ekonomiċi prevalenti u tal-problemi possibbli dwar is-sostenibbiltà, jammonta għal 0,5 % tal-PDG kemm għall-2018 kif ukoll għall-2019.
- (8) Id-defiċit strutturali tar-Rumanija żdied bi 2,1 % tal-PDG fl-2016 u b'1,2 % tal-PDG fl-2017, għal 3,3 % tal-PDG fl-2017. Sforz addizzjonali u persistenti, li hu neċessarju biex tiġi kkoreġuta id-devjazzjoni akkumulata u biex ir-Rumanija tmur lura fuq perkors ta' aġġustament xieraq wara l-iżvilupp tal-2016 u l-2017, jenħtieġ li jikkomplementa r-rekwiżit tal-aġġustament minimu. Jidher li sforz addizzjonali ta' 0,3 % tal-PDG ikun xieraq fid-dawl tal-kobor tad-devjazzjoni osservata sinifikanti mill-perkors ta' aġġustament rakkomandat lejn l-oġettiv baġitarju fit-terminu medju u dan jaċċellera l-aġġustament lura lejn l-oġettiv baġitarju fit-terminu medju.
- (9) It-titjib meħtieġ tal-bilanċ strutturali b'0,8 % tal-PDG kemm għall-2018 kif ukoll għall-2019 huwa konsistenti mar-rata ta' tkabbir nominali tan-nefqa pubblika primarja netta li ma tkunx oghla minn 3,3 % fl-2018 u 5,1 % fl-2019.
- (10) Il-previżjoni tar-rebbiegħa 2018 tal-Kummissjoni tipprojetta deterjorament ulterjuri tal-bilanċ strutturali b'0,4 % tal-PDG fl-2018 u 0,4 % tal-PDG ulterjuri fl-2019. Għaldaqstant, biex jinkiseb titjib strutturali ta' 0,8 % tal-PDG kemm fl-2018 kif ukoll fl-2019 ikun hemm bżonn li jiġu adottati miżuri li jirriżultaw f'rendiment strutturali totali ta' 1,2 % tal-PDG fl-2018 u miżuri addizzjonali li jirriżultaw f'rendiment strutturali ta' 1,2 % tal-PDG fl-2019 meta mqabbel mal-bażi ta' referenza attwali fil-previżjoni tar-rebbiegħa 2018 tal-Kummissjoni.
- (11) Il-previżjoni tar-rebbiegħa tal-2018 tal-Kummissjoni tipprojetta defiċit pubbliku ta' 3,4 % tal-PDG fl-2018 u 3,8 % tal-PDG fl-2019, li huwa oghla mill-valur referenzjarju tat-Trattat ta' 3 % tal-PDG. L-aġġustament strutturali meħtieġ jidher xieraq ukoll biex jiġi żgurat li r-Rumanija tirrispetta, b'ċertu margni, it-3 % tal-PDG tal-valur referenzjarju tat-Trattat fl-2018 u fl-2019.
- (12) In-nuqqas ta' reazzjoni għar-rakkomandazzjonijiet preċedenti għall-korrezzjoni tad-devjazzjoni osservata sinifikanti u r-riskju li jinqabeż il-valur referenzjarju tat-Trattat ta' 3 % tal-PDG, jitolbu azzjoni urġenti sabiex il-politika fiskali tar-Rumanija tmur lura fuq perkors prudenti.
- (13) Huwa xieraq li din ir-Rakkomandazzjoni ssir pubblika.
- (14) Sabiex jintlahqu l-miri baġitarji rakkomandati, huwa kruċjali li r-Rumanija tadotta u timplimenta b'mod rigoruż il-miżuri neċessarji u tagħmel monitoraġġ mill-qrib tal-iżvilupp tan-nefqa kurrenti,

B'DAN JIRRAKKOMANDA LI R-RUMANIJA:

- (1) tiegħu l-miżuri neċessarji biex tiżgura li r-rata ta' tkabbir nominali tan-nefqa pubblika primarja netta ma tkunx oghla minn 3,3 % fl-2018 u 5,1 % fl-2019, li jikkorrispondi għal aġġustament strutturali annwali ta' 0,8 % tal-PDG kull sena, u b'dan il-mod l-Istat Membru jitqiegħed fuq perkors xieraq ta' aġġustament lejn l-oġettiv baġitarju fit-terminu medju;
- (2) tuża kull dħul eċċezzjonali għat-tnaqqis tad-defiċit; jenħtieġ li l-miżuri ta' konsolidazzjoni baġitarji jiggarantixxu titjib permanenti fil-bilanċ strutturali pubbliku b'mod li jiffavorixxi t-tkabbir;
- (3) tirrapporta lill-Kunsill sal-15 ta' Ottubru 2018 dwar l-azzjoni li tkun hadet b'reazzjoni għal din ir-Rakkomandazzjoni; jenħtieġ li r-rapport jipprovdi miżuri dettaljati biżżejjed u mħabbra b'mod kredibbli, inkluż l-impatt baġitarju ta' kull waħda minnhom, kif ukoll projezzjonijiet baġitarji aġġornati u dettaljati għall-2018 u l-2019.

Din ir-Rakkomandazzjoni hija indirizzata lir-Rumanija.

Magħmul fil-Lussemburgu, it-22 ta' Ġunju 2018.

Għall-Kunsill

Il-President

V. GORANOV